

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1994-1995**

30 MAART 1995

**Ontwerp van wet tot wijziging van artikel 1
van de wet van 4 juli 1989 betreffende de
beperking en de controle van de verkie-
zingsuitgaven voor de verkiezingen van
de federale Kamers, de financiering en de
open boekhouding van de politieke par-
tijen**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER QUINTELIER

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Daras, eerste ondervoorzitter, Cannaerts, De Loor, Flagothier, Guillaume, mevr. Lieten-Croes, de heren Mouton, Pede, Pinoie, Scharff, Tavernier, Van Aperen, Vancrombruggen, Van Hooland en Quintelier, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heer Leroy, mevr. Swinnen, de heer R. Van Rompaey en mevr. Verhoeven.
3. Andere senator: de heer Desmedt.

R. A 16866*Zie:***Gedr. St. van de Senaat:**

1378-1 (1994-1995): Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksverte-
genwoordigers

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1994-1995**

30 MARS 1995

**Projet de loi modifiant l'article 1^{er} de la loi du
4 juillet 1989 relative à la limitation et au
contrôle des dépenses électorales enga-
gées pour les élections des Chambres
fédérales ainsi qu'au financement et à la
comptabilité ouverte des partis poli-
tiques**

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DE L'INTÉRIEUR
PAR M. QUINTELIER

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Daras, premier vice-président, Cannaerts, De Loor, Flagothier, Guillaume, Mme Lieten-Croes, MM. Mouton, Pede, Pinoie, Scharff, Tavernier, Van Aperen, Vancrombruggen, Van Hooland et Quintelier, rapporteur.
2. Membres suppléants: M. Leroy, Mme Swinnen, M. R. Van Rompaey et Mme Verhoeven.
3. Autre sénateur: M. Desmedt.

R. A 16866*Voir:***Document du Sénat:**

1378-1 (1994-1995): Projet transmis par la Chambre des représentants

De minister stipt aan dat het na de ontbinding van de Kamers onmogelijk is de controlecommissie bijeen te roepen. Derhalve is het noodzakelijk dat de termijnen die bij de diverse procedures moeten worden in acht genomen, worden gestuit en dat de nieuwe termijnen beginnen te lopen vanaf de installatie van de vaste bureaus van de federale Kamers.

De artikelen 1 en 2 alsook het ontwerp in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 13 aanwezige leden.

Het verslag wordt goedgekeurd met dezelfde eenparigheid.

De Rapporteur, *De Eerste Ondervoorzitter,*
Leonard QUINTELIER. José DARAS.

Le ministre fait remarquer qu'il est impossible de réunir la commission de contrôle après la dissolution des Chambres. Il est par conséquent nécessaire que les délais pris en compte dans le cadre des diverses procédures soient interrompus et que les nouveaux délais commencent à courir à partir de l'installation des bureaux définitifs des Chambres fédérales.

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet ont été adoptés à l'unanimité des 13 membres présents.

Le rapport a été approuvé à la même unanimité.

Le Rapporteur, *Le Premier Vice-Président,*
Leonard QUINTELIER. José DARAS.